



**PROCEDURA APERTA:**

**OFFENES VERFAHREN:**

**Oggetto:**

Servizio di gestione delle procedure sanzionatorie amministrative ed attività collegate della Polizia Municipale di Bolzano

**Gegenstand:**

Dienstleistung der Verwaltung der Verwaltungsstrafen der Stadtpolizei Bozen und der damit zusammenhängenden Tätigkeiten

**Codice Identificativo Gara  
(CIG)**

**8494395481**

**Erkennungskode  
Ausschreibung (CIG)**

**der**

**COMUNICAZIONE N. 2**

**MITTEILUNG NR. 2**

**Quesito**

Buongiorno, con la presente siamo a comunicare che ad oggi non è ancora possibile scaricare il PASSOE.

**Frage**

Guten Morgen, wir informieren Sie hiermit, dass es noch nicht möglich ist, das PASSOE – DOKUMENT herunterzuladen.

**Risposta**

Con la presente, si comunica che il **PASSOE NON deve essere prodotto in sede di gara**, ma solo in un secondo momento dall'**aggiudicatario**, per la stipulazione del contratto, giusta "ART. 22 - STIPULA DEL CONTRATTO, DOCUMENTAZIONE NECESSARIA, SPESE DI CONTRATTO, DI REGISTRO ED ACCESSORIE" del Disciplinare di gara.

**Antwort**

Wir weisen darauf hin, dass **das PASSOE – DOKUMENT NICHT während der Vergabe vorgelegt werden muss**, sondern erst später vom **Zuschlagsempfänger** für die Vertragsunterzeichnung, gemäß „ART. 22 VERTRAGSABSCHLUSS, ERFORDERLICHE UNTERLAGEN, VERTRAGS-, REGISTER- UND NEBENGEBÜHREN“ der Ausschreibungsbedingungen.